

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 46:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	odpowiecie: Ludźmi dobytku byli twoi słudzy od młodości do teraz, tak my, jak i nasi ojcowie – po to, byście mogli zamieszkać w ziemi Goszen,* bo wszyscy pasterze owiec są dla Egipcjan obrzydliwością.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Egipcjanie byli niechętni plemionom koczowniczym. Samowystarczalność przybyłych i ich zamieszkanie na obrzeżach Egiptu mogło być dla Egipcjan łatwiejsze do przyjęcia.

²⁾ <x>10 43:32</x>; <x>20 8:26</x>